



universidad
de león

Escuela de Doctorado

M^a CAMINO GUTIÉRREZ LANZA

[ORCID](#)

[Google Scholar](#)

[Dialnet](#)

Research group: [TRACE](#)

Research projects: [TRACE](#), [HISTRA](#), [CorpusNet](#)

CV summary:

Associate Professor at the University of León (Spain) and a co-leader of the [TRACE \(translation and censorship\)](#) research team. Her areas of interest are descriptive translation studies, (re)translation and censorship, and audiovisual translation. She is active in the design of methodologies for the description and evaluation of translated texts. She has contributed to *Target*, *Meta*, *Lingue e Linguaggi*, *Quaderns de Filologia - Estudis Literaris* and to a number of scholarly volumes published by Multilingual Matters, University of Massachusetts Press and Rodopi, among others.

Keywords: DTS (Descriptive Translation Studies), TRACE (Translation and Censorship), AVT (Audiovisual Translation)

Resumen del CV:

Profesora Titular del área de Filología Inglesa de la Universidad de León (España) y codirectora del equipo de investigación [TRACE \(traducción y censura\)](#). Sus áreas de interés son los estudios descriptivos de traducción, la (re)traducción y censura y la traducción audiovisual. Participa activamente en el diseño de una metodología para la descripción y la evaluación de traducciones. Ha publicado en *Target*, *Meta*, *Lingue e Linguaggi*, *Quaderns de Filologia - Estudis Literaris* y en volúmenes académicos de Multilingual Matters, University of Massachusetts Press and Rodopi, entre otros.

Palabras clave: EDT (Estudios Descriptivos de Traducción), TRACE (Traducción y Censura), TAV (Traducción Audiovisual)